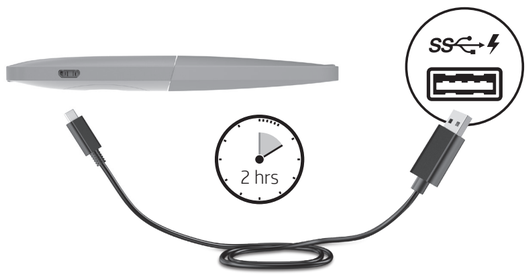
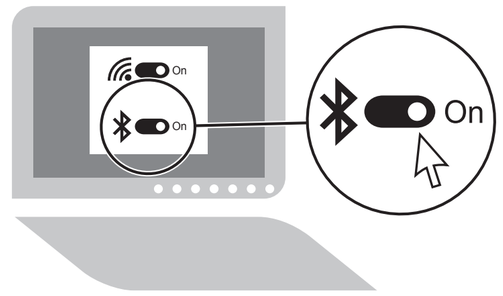
1



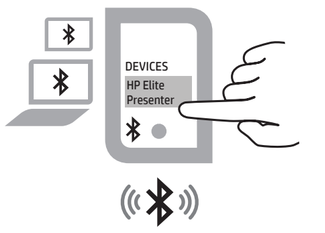
2

3



4

5



6

To download drivers and the *Bluetooth Pairing User Guide*, go to http://www.hp.com/support.

لتنزيل برامج التشغيل ودليل *المستخدم لإقران Bluetooth*، انتقل إلى http://www.hp.com/support.

Untuk menguduh driver dan *Panduan Pengguna Penyandingan Bluetooth*, buka http://www.hp.com/support.

За да изтеглите драйвери и *Bluetooth Pairing User Guide* (Ръководство за потребителя за Bluetooth сдвояване), посетете http://www.hp.com/support.

Pokud chcete stáhnout *Uživatelskou příručku párování zařízení Bluetooth*, přejděte na http://www.hp.com/support.

Gå til http://www.hp.com/support for at downloade *brugervejledningen om pardannelse med Bluetooth* og drivere.

Zum Herunterladen der Treiber und des *Bluetooth Kopplung Benutzerhandbuchs* gehen Sie zu http://www.hp.com/support.

Para descargar los controladores y la Guía del usuario *para el emparejamiento de Bluetooth*, vaya a http://www.hp.com/support.

Για λήψη των προγραμμάτων οδήγησης και του *Οδηγού χρήσης σύζευξης Bluetooth*, μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.hp.com/support.

Pour télécharger les pilotes et le *Manuel d'utilisation du couplage Bluetooth*, rendez-vous sur http://www.hp.com/support.

Korisnički vodič za Bluetooth uparivanje možete preuzeti na web-mjestu http://www.hp.com/support.

Per scaricare i driver e *Bluetooth Pairing User Guide* (Manuale dell'utente per l'abbinamento del Bluetooth), visitare la pagina http://www.hp.com/support

Драйверлерді және *Bluetooth арқылы жұптасуға арналған пайдаланушы нұсқаулығын* жүктеп алу үшін http://www.hp.com/support веб-бетіне өтіңіз.

Lai lejupielādētu draiverus un *Bluetooth savienošanas pāri lietotāja rokasgrāmatu*, dodieties uz vietni http://www.hp.com/support.

Norėdami atsisiųsti tvarkykles ir *„Bluetooth" susiejimo vartotojo vadovą*, eikite į http://www.hp.com/support.

Az illesztőprogramok és a *Bluetooth-párosítási felhasználói útmutató* letöltéséhez keresse fel a http://www.hp.com/support oldalt.

Om de drivers en *gebruikershandleiding Bluetooth-koppeling* te downloaden, gaat u naar http://www.hp.com/support.

Hvis du vil laste ned driverne og *brukerhåndboken for Bluetooth-paring*, gå til http://www.hp.com/support.

Aby pobrać sterowniki i dokument *Bluetooth Pairing User Guide* (Instrukcja parowania urządzeń Bluetooth), przejdź do strony http://www.hp.com/support.

Para transferir os controladores e o *Manual do Utilizador de Emparelhamento Bluetooth*, aceda a http://www.hp.com/support.

Para baixar os drivers e o *Manual do Usuário de Emparelhamento de Bluetooth*, acesse http://www.hp.com/support.

Pentru a descărca drivere și *Bluetooth Pairing User Guide* (Ghid de utilizare pentru împerechere Bluetooth), accesați http://www.hp.com/support.

Чтобы загрузить драйверы и *"Руководство пользователя по связыванию по Bluetooth"*, перейдите на страницу http://www.hp.com/support.

Ak chcete prevziať ovládače a *Používateľskú príručku párovania Bluetooth*, prejdite na lokalitu http://www.hp.com/support.

Če želite prenesti gonilnike in *Uporabniški vodnik za seznanjanje Bluetooth*, pojdite na spletno mesto http://www.hp.com/support.

Lataa ohjaimet ja *Bluetooth-laiteparin muodostuksen käyttöopas* osoitteesta http://www.hp.com/support.

Da biste preuzeli upravljačke programe i *Vodič za korisnike za Bluetooth uparivanje*, idite na http://www.hp.com/support.

Du kan hämta drivrutiner och *användarhandboken för parkoppling med Bluetooth* på http://www.hp.com/support.

หากต้องการดาวน์โหลดไดรเวอร์และ *คู่มือการใช้งานการจับคู่ Bluetooth* ให้ไปที่ http://www.hp.com/support

Sürücüleri ve *Bluetooth Eşleştirme Kullanıcı Kılavuzunu* indirmek için http://www.hp.com/support adresine gidin.

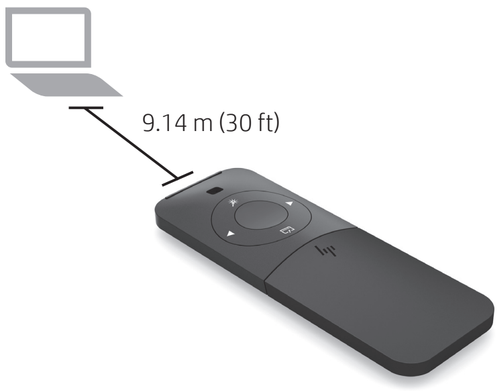
Для завантаження драйверів і *Посібника користувача з утворення пари через Bluetooth* перейдіть на сторінку http://www.hp.com/support.

ドライバーおよび『Bluetoothペアリングユーザー ガイド』をダウンロードするには、http://www.hp.com/jp/support/ にアクセスしてください。

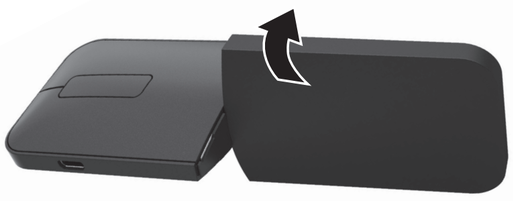
*Bluetooth 페어링 사용 설명서*를 다운로드하려면 http://www.hp.com/support를 방문하십시오.

要下载 驱动程序和《蓝牙配对用户指南》，请访问 http://www.hp.com/support。

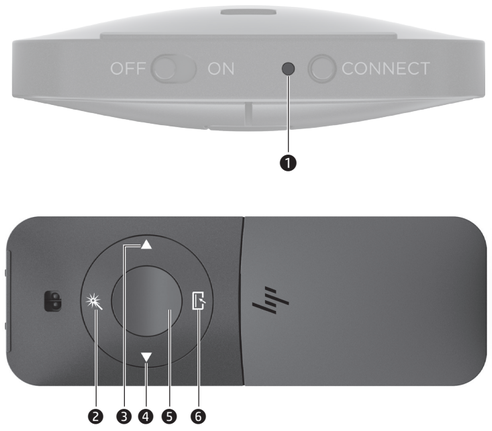
若要下載驅動程式和《藍牙配對使用指南》，請前往 http://www.hp.com/support。



A



B



❶ Light status	Description
Solid white (5 s)	The mouse is turned on, the battery is completely charged, or the charging cable has been removed.
Flashing white	The battery is charging.
Flashing amber	The mouse is active and the battery is less than 10% charged.
Slowly flashing white (180 s)	The mouse is in pairing mode.
Quickly flashing white (2 s)	The mouse paired successfully.

Component	Description
❷ Laser button	Press and hold to use laser pointer.
❸ Next/Page Down button	In PowerPoint® or Adobe® Acrobat®, press to display the next page. In a browser, press to perform the Page Down function.
❹ Previous/Page Up button	In PowerPoint or Adobe Acrobat, press to display the previous page. In a browser, press to perform the Page Up function.
❺ Cursor/select button	Press and hold to use as a cursor when in presentation mode. Press within 200 ms of releasing to click an on-screen object.
❻ Start/end button	In PowerPoint or Adobe Acrobat, press to start Slide Show Mode or Full Screen Mode. Press again to return to the previous mode.

❶ حالة الضوء	الوصف
أبيض ثابت (5 ثوان)	الماوس قيد التشغيل، البطارية كاملة الشحن أو تمت إزالة كبل الشحن.
أبيض وامض	يتم الآن شحن البطارية.
كهرماني وامض	الماوس نشط والبطارية مشحونة بنسبة أقل من 10%.
أبيض وامض ببطء (180 ثانية)	يوجد الماوس في وضع الإقران.
أبيض وامض بسرعة (ثانيتان)	تم إقران الماوس بنجاح.

المكون	الوصف
❷ زر الليزر	اضغط طويلاً لاستخدام مؤشر الليزر.
❸ زر التالي/صفحة للأسفل	في PowerPoint® أو Adobe® Acrobat®، اضغط لعرض الصفحة التالية. في مستعرض الويب، اضغط لتنفيذ وظيفة "الصفحة للأسفل".
❹ زر السابق/الصفحة للأعلى	في PowerPoint أو Adobe Acrobat، اضغط لعرض الصفحة السابقة. في مستعرض الويب، اضغط لتنفيذ وظيفة "الصفحة للأعلى".
❺ زر المؤشر/التحديد	اضغط طويلاً للاستخدام بمثابة المؤشر إذا كنت في وضع العرض التقديمي. اضغط في غضون 200 مللي ثانية من التُرك للنقر على عنصر من الشاشة.
❻ زر البدء/الإنهاء	في PowerPoint أو Adobe Acrobat، اضغط لبدء وضع عرض الشرائح أو وضع ملء الشاشة. اضغط مرة أخرى للعودة إلى الوضع السابق.

❶ Status lampu	Keterangan
Putih menyala (5 detik)	Mouse diaktifkan, daya baterai sudah diisi penuh, atau kabel pengisi daya sudah dilepas.
Putih berkedip	Daya baterai sedang diisi.
Kuning berkedip	Mouse aktif, dan daya baterai kurang dari 10%.
Berkedip putih lambat (180 detik)	Mouse dalam mode penyandingan.
Berkedip putih cepat (2 detik)	Mouse berhasil disandingkan.

Komponen	Keterangan
❷ Tombol Laser	Tekan dan tahan untuk menggunakan penunjuk laser.
❸ Tombol Naik/Turun Satu Halaman	Di PowerPoint® atau Adobe® Acrobat®, tekan untuk menampilkan halaman berikutnya. Di browser, tekan untuk melakukan fungsi Turun Satu Halaman.
❹ Tombol Sebelumnya/Naik Satu Halaman	Di PowerPoint atau Adobe Acrobat, tekan untuk menampilkan halaman sebelumnya. Di browser, tekan untuk melakukan fungsi Naik Satu Halaman.
❺ Tombol kursor/pilih	Tekan dan tahan untuk digunakan sebagai kursor saat dalam mode presentasi. Tekan dalam waktu 200 mili detik setelah dilepas untuk mengeklik objek pada layar.
❻ Tombol mulai/akhir	Di PowerPoint atau Adobe Acrobat, tekan untuk memulai Mode Slide Show atau Mode Layar Penuh. Tekan lagi untuk kembali ke layar sebelumnya.

❶ Състояние на индикатора	Описание
Непрекъснато бяло (5 секунди)	Мишката е включена, батерията е напълно заредена или кабелът за зареждане е премахнат.
Мигащо бяло	Батерията се зарежда.
Мигащо жълто	Мишката е активна и батерията е заредена по-малко от 10%.
Бавно мигащо бяло (180 секунди)	Мишката е в режим на сдвояване.
Бързо мигащо бяло (2 секунди)	Мишката е сдвоена успешно.

Компонент	Описание
❷ Бутон на лазера	Натиснете и задръжте, за да използвате лазерния показалец.
❸ Бутон за напред/страница надолу	В PowerPoint® или Adobe® Acrobat® – натиснете за показване на следващата страница. В браузър – натиснете за изпълнение на функцията „Страница надолу".
❹ Бутон за назад/страница нагоре	В PowerPoint или Adobe Acrobat – натиснете за показване на предишната страница. В браузър – натиснете за изпълнение на функцията „Страница нагоре".
❺ Бутон за курсор/избиране	Натиснете и задръжте, за да използвате като курсор, когато е в режим на презентация. Натиснете в рамките на 200 ms от освобождаването, за да щракнете върху обект на екрана.
❻ Бутон за старт/край	В PowerPoint или Adobe Acrobat – натиснете за стартиране на режим на слайдшоу или режим на цял екран. Натиснете отново, за да се върнете към предишния режим.

❶ Stav kontrolky	Popis
Svítí bíle (5 s)	Myš se zapne, baterie je zcela nabitá nebo byl odpojen kabel nabíjení.
Bliká bíle	Baterie se nabíjí.
Bliká oranžově	Myš je aktivní a úroveň nabití baterie je nižší než 10 %.
Pomalu bliká bíle (180 s)	Myš je v režimu párování.
Rychle bliká bíle (2 s)	Myš je úspěšně spárována.

Součást	Popis
❷ Tlačítko laseru	Pokud chcete použít laserový ukazatel, stiskněte a přidržte.
❸ Tlačítko Další/Dolů	Stiskněte, pokud chcete v aplikaci PowerPoint® nebo Adobe® Acrobat® přejít na další stránku. V prohlížeči stisknutím přejedete na další stránku.
❹ Tlačítko Předchozí/Nahoru	Stiskněte, pokud chcete v aplikaci PowerPoint nebo Adobe Acrobat přejít na předchozí stránku. V prohlížeči stisknutím přejedete na předchozí stránku.
❺ Tlačítko Kurzor/vybrat	Pokud chcete použít kurzor v režimu prezentace, stiskněte a přidržte. Stiskněte do 200 ms pro uvolnění kliknutí na objekt na obrazovce.
❻ Tlačítko Start/konec	Stisknutím v aplikaci PowerPoint nebo Adobe Acrobat přejdete do režimu prezentace nebo celoobrazovkového režimu. Opětovným stisknutím se vrátíte na předchozí režim.

❶ Lysstatus	Beskrivelse
Lyser hvidt (5 sekunder)	Musen er tændt, batteriet er opladet, eller ledningen til opladeren er fjernet.
Blinker hvidt	Batteriet lades op.
Blinker gult	Musen er aktiv, og batteriet er mindre end 10 % opladet.
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder)	Musen er i parringstilstand.
Blinker hurtigt hvidt (2 sekunder)	Musen er parret.

Komponent	Beskrivelse
❷ Knappen Laser	Tryk på knappen, og hold den inde for at bruge lasermarkøren.
❸ Knappen Næste/Side ned	Tryk på knappen i PowerPoint® eller Adobe® Acrobat® for at vise den næste side. Tryk på knappen i et browservindue for at udføre funktionen Side ned.
❹ Knappen Forrige/Side op	Tryk på knappen i PowerPoint eller Adobe Acrobat for at vise den forrige side. Tryk på knappen i et browservindue for at udføre funktionen Side op.
❺ Knappen Markør/vælg	Tryk på og hold knappen nede for at bruge som en markør i præsentationstilstand. Tryk inden for 200 millisekunder, efter du har sluppet knappen, for at klikke på en genstand på skærmen.
❻ Start-/slutknap	Tryk på knappen i PowerPoint eller Adobe Acrobat for at starte Diasshowtilstand eller Fuldskærmstilstand. Tryk igen for at vende tilbage til den forrige tilstand.

❶ Statusanzeige	Beschreibung
Dauerhaft weiß (5 Sek.)	Die Maus ist eingeschaltet, der Akku ist vollständig aufgeladen oder das Ladekabel wurde entfernt.
Blinkt weiß	Der Akku wird geladen.
Blinkt gelb	Die Maus ist aktiv und der Akkuladestand beträgt weniger als 10 %.
Blink langsam weiß (180 Sek.)	Die Maus ist im Kopplungsmodus.
Blinkt schnell weiß (2 Sek.)	Die Maus wurde erfolgreich gekoppelt.

Komponente	Beschreibung
❷ Lasertaste	Drücken und halten Sie die Taste, um den Laserpointer zu verwenden.
❸ Taste Nächste/Bild-ab	Drücken Sie die Taste, um in PowerPoint® oder Adobe® Acrobat® die nächste Seite anzuzeigen. Drücken Sie die Taste in einem Browser, um eine Seite nach unten zu springen.
❹ Taste Vorherige/Bild-auf	Drücken Sie die Taste, um in PowerPoint oder Adobe Acrobat die vorherige Seite anzuzeigen. Drücken Sie die Taste in einem Browser, um eine Seite nach oben zu springen.
❺ Cursor/Auswahltaste	Drücken und halten Sie die Taste, um im Präsentationsmodus den Cursor zu nutzen. Drücken Sie die Taste innerhalb von 200 ms nach dem Loslassen, um auf ein Objekt auf dem Bildschirm zu klicken.
❻ Start-/Endetaste	Drücken Sie die Taste, um in PowerPoint oder Adobe Acrobat die Diashow zu starten oder den Vollbildmodus zu aktivieren. Wenn Sie die Taste erneut drücken, gelangen Sie wieder zum vorhergehenden Modus.

❶ Estado del indicador luminoso	Descripción
Blanco fijo (5 seg)	El mouse está encendido, la batería está completamente cargada, o el cable de carga se ha extraído.
Blanco intermitente	Se está cargando la batería.
Ámbar intermitente	El mouse está activo y la batería tiene menos del 10 % de la carga.
Blanco intermitente lento (180 seg)	El mouse está en modo de emparejamiento.
Blanco intermitente rápido (2 seg)	El mouse se emparejó correctamente.

Componente	Descripción
❷ Botón de láser	Presione y sostenga para usar el puntero láser.
❸ Botón Siguiente/Avanzar pág.	En PowerPoint® o Adobe® Acrobat®, presione para mostrar la siguiente página. En un navegador, presione para realizar la función de Avanzar pág.
❹ Botón Anterior/Retroceder pág.	En PowerPoint o Adobe Acrobat, presione para mostrar la página anterior. En un navegador, presione para realizar la función de Retroceder pág.
❺ Botón Cursor/Seleccionar	Presione y sostenga para usar como un cursor cuando está en el modo de presentación. Presione dentro de 200 ms después de soltarlo para hacer clic en un objeto en la pantalla.
❻ Botón Iniciar/Terminar	En PowerPoint o Adobe Acrobat, presione para iniciar el modo de presentación de diapositivas o el modo de pantalla completa. Presione de nuevo para volver al modo anterior.

❶ Φωτεινή ένδειξη	Περιγραφή
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα)	Είναι ενεργοποιημένο το ποντίκι, έχει φορτιστεί πλήρως η μπαταρία ή έχει αποσυνδεθεί το καλώδιο φόρτισης.
Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα:	Η μπαταρία φορτίζεται.
Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα	Το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο και το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι κάτω από 10%.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα)	Το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα (2 δευτερόλεπτα)	Η σύζευξη του ποντικιού ολοκληρώθηκε με επιτυχία.

Στοιχείο	Περιγραφή
❷ Κουμπί λέιζερ	Πατήστε το παρατεταμένα για να χρησιμοποιήσετε τον δείκτη λέιζερ.
❸ Κουμπί μετακίνησης στην επόμενη σελίδα/προς τα κάτω	Σε ένα αρχείο PowerPoint® ή Adobe® Acrobat®, πατήστε για προβολή της επόμενης σελίδας. Σε ένα πρόγραμμα περιήγησης, πατήστε για μετακίνηση προς τα κάτω.
❹ Κουμπί μετακίνησης στην προηγούμενη σελίδα/προς τα επάνω	Σε ένα αρχείο PowerPoint ή Adobe Acrobat, πατήστε για προβολή της προηγούμενης σελίδας. Σε ένα πρόγραμμα περιήγησης, πατήστε για μετακίνηση προς τα πάνω.
❺ Κουμπί δείκτη/επιλογής	Σε λειτουργία παρουσίασης, πατήστε παρατεταμένα για να χρησιμοποιήσετε τον δείκτη. Πατήστε ξανά εντός 200 ms για να επιλέξετε ένα στοιχείο στην οθόνη.
❻ Κουμπί έναρξης/τέλους	Σε ένα αρχείο PowerPoint ή Adobe Acrobat, πατήστε για έναρξη της λειτουργίας παρουσίασης ή της λειτουργίας πλήρους οθόνης. Πατήστε ξανά για να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση λειτουργίας.

❶ État allumé	Description
Blanc fixe (5 s)	La souris est allumée, la batterie est entièrement chargée ou le câble de chargement a été retiré.
Blanc clignotant	La batterie est en cours de charge.
Orange clignotant	La souris est active et la batterie dispose d'une charge inférieure à 10 %.
Blanc clignotant rapide (180 s)	La souris est en mode de couplage.
Clignotement rapide blanc (2 s)	La souris a réussi son couplage.

Composant	Description
❷ Bouton Laser	Appuyez et maintenez pour utiliser le pointeur laser.
❸ Bouton Suivant/Page suivante	Dans PowerPoint® ou Adobe® Acrobat®, appuyez sur ce bouton pour afficher la page suivante. Dans un navigateur, appuyez sur ce bouton pour activer la fonction Page suivante.
❹ Bouton Précédent/Page précédente	Dans PowerPoint ou Adobe Acrobat, appuyez sur ce bouton pour afficher la page précédente. Dans un navigateur, appuyez sur ce bouton pour activer la fonction Page précédente.
❺ Bouton Curseur/Sélectionner	Appuyez et maintenez pour utiliser comme curseur lorsque vous êtes en mode présentation. Appuyez sur le bouton dans les 200 ms après l'avoir relâché pour cliquer sur un objet à l'écran.
❻ Bouton Démarrer/Fin	Dans PowerPoint ou Adobe Acrobat, appuyez sur ce bouton pour démarrer le mode Diaporama ou le mode Plein écran. Appuyez de nouveau pour revenir à l'écran précédent.

❶ Stanje žaruljice	Opis
Svijetli bijelo (5 s)	Miš je uključen, baterija je u potpunosti napunjena ili je uklonjen kabel za punjenje.
Trepće bijelo	Baterija se puni.
Trepće žuto	Miš je aktivan, a baterija je napunjena manje od 10 %.
Polako trepće bijelo (180 s)	Miš je u načinu rada za uparivanje.
Brzo trepće bijelo (2 s)	Miš je uspješno uparen.

Komponenta	Opis
❷ Gumb lasera	Pritisnite i držite da biste koristili laserski pokazivač.
❸ Gumb Sljedeće/pomicanje stranice prema dolje	U programu PowerPoint® ili Adobe® Acrobat® pritisnite da biste prikazali sljedeću stranicu. U pregledniku pritisnite da biste izveli funkciju pomicanja stranice prema dolje.
❹ Gumb Prethodno/pomicanje stranice prema gore	U programu PowerPoint ili Adobe Acrobat pritisnite da biste prikazali prethodnu stranicu. U pregledniku pritisnite da biste izveli funkciju pomicanja stranice prema gore.
❺ Gumb Kursor/odabir	Pritisnite i držite da biste u načinu izlaganja koristili kao kursor. Pritisnite u roku od 200 ms od otpuštanja da biste kliknuli objekt na zaslonu.
❻ Gumb Početak/kraj	U programu PowerPoint ili Adobe Acrobat pritisnite da biste pokrenuli način dijaprojekcije ili način preko cijelog zaslona. Ponovno pritisnite tipku kako to da biste se vratili u prethodni način.

RMN/型號/型号: HSA-P001M

© Copyright 2017 HP Development Company, L.P.

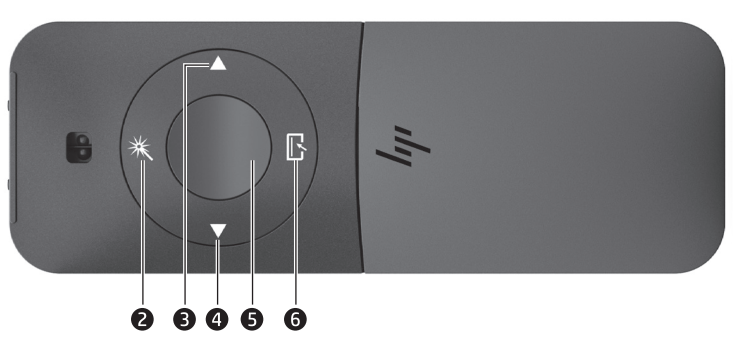
Adobe Acrobat is a trademark of Adobe Systems Incorporated. Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. PowerPoint is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: August 2017

Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.

937405-B21



❶ Spia di stato	Descrizione
Bianca fissa (5 secondi)	Il mouse è attivato, la batteria è completamente carica o il cavo di ricarica è stato rimosso.
Bianca lampeggiante	La batteria è in fase di carica.
Arancione lampeggiante	Il mouse è attivo e la carica della batteria è inferiore al 10%.
Bianca lampeggiante (lentamente, 180 secondi)	Il mouse è nella modalità di associazione.
Bianca lampeggiante (velocemente, 2 secondi)	Il mouse è stato associato correttamente.

Componente	Descrizione
❷ Pulsante Laser	Tenere premuto per utilizzare il puntatore laser.
❸ Pulsante Avanti/Pagina Giù	In PowerPoint® o Adobe® Acrobat®, premere per visualizzare la pagina successiva. Nel browser utilizzato, premere per eseguire la funzione Pagina Giù.
❹ Pulsante Indietro/Pagina Su	In PowerPoint o Adobe Acrobat, premere per visualizzare la pagina precedente. Nel browser utilizzato, premere per eseguire la funzione Pagina Su.
❺ Pulsante del cursore/di selezione	Tenere premuto per utilizzarlo come cursore nella modalità di presentazione. Premere entro 200 millisecondi (ms) di rilascio per fare clic su un oggetto visualizzato.
❻ Pulsante Inizio/Fine	In PowerPoint o Adobe Acrobat, premere per avviare la modalità Presentazione o Schermo intero. Premere di nuovo per tornare alla modalità precedente.

❶ Шам күйі	Сипаттама
Ақ жарықпен (5 сек) тұрақты жанады	Тінтуір қосылған, батарея толығымен зарядталған немесе зарядтау кабелі ажыратылған.
Ақ түсте жыпылықтайды	Батарея зарядталуда.
Ашық сары түсте жыпылықтайды	Тінтуір белсенді күйінде және батареяның заряды 10% төмен.
Ақ түсте баяу (180 сек) жыпылықтайды	Тінтуір жұптасу күйінде.
Ақ түсте жылдам (2 сек) жыпылықтайды	Тінтуір сәтті түрде жұптастырылған.

Бөлік	Сипаттама
❷ Лазерлік көрсеткіш түймесі	Лазерлік көрсеткішті пайдалану үшін басып ұстап тұрыңыз.
❸ Келесі/бір бетке төмен түймесі	PowerPoint® немесе Adobe® Acrobat® бағдарламасында келесі бетті көрсету үшін басыңыз. Веб-браузерде бір бетке төмен өту үшін басыңыз.
❹ Алдыңғы/бір бетке жоғары түймесі	PowerPoint немесе Adobe Acrobat бағдарламасында алдыңғы бетті көрсету үшін басыңыз. Веб-браузерде бір бетке жоғары өту үшін басыңыз.
❺ Көрсеткі/таңдау түймесі	Презентация режимінде көрсеткі ретінде пайдалану үшін басып ұстап тұрыңыз. Экрандағы нысанды басу үшін басылған соң 200 мсек ішінде басыңыз.
❻ Бастау/аяқтау түймесі	PowerPoint немесе Adobe Acrobat бағдарламасында слайдтарды көрсету режимін немесе толық экран режимін бастау үшін басыңыз. Алдыңғы экранға қайтару үшін қайтадан басыңыз.

❶ Indikatora statuss	Apraksts
Nepārtraukti deg baltā krāsā (5 s):	pele ir ieslēgta, akumulators ir pilnībā uzlādēts, vai uzlādes kabelis ir atvienots.
Mirgo baltā krāsā:	akumulators tiek uzlādēts.
Mirgo dzeltenā krāsā:	pele ir aktīva, un akumulatora uzlādes līmenis ir zemāks par 10 %.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s):	pele darbojas pārī savienošanas režīmā.
Ātri mirgo baltā krāsā (2 s):	pele tika veiksmīgi savienota pārī.

Komponents	Apraksts
❷ Lāzera poga	Nospiediet un paturiet, lai izmantotu lāzera rādītāju.
❸ Nākamās lapas / lejupšķiršanas poga	Programmā PowerPoint® vai Adobe® Acrobat® — nospiediet, lai skatītu nākamo lapu. Pārlūkprogrammā — nospiediet, lai izmantotu lejupšķiršanas funkciju.
❹ Iepriekšējās lapas / augšupšķiršanas poga	Programmā PowerPoint vai Adobe Acrobat — nospiediet, lai skatītu iepriekšējo lapu. Pārlūkprogrammā — nospiediet, lai izmantotu augšupšķiršanas funkciju.
❺ Kursors / izvēles poga	Nospiediet un paturiet, lai izmantotu kā kursoru prezentācijas režīmā. Nospiediet 200 ms laikā pēc atlaišanas, lai noklikšķinātu uz ekrānā redzama objekta.
❻ Sākuma/beigu poga	Programmā PowerPoint vai Adobe Acrobat — nospiediet, lai aktivizētu slīdrādes režīmu vai pilnekrāna režīmu. Lai atgrieztos iepriekšējā režīmā, vēlreiz nospiediet šo pogu.

❶ Lemputės būsena	Aprašymas
Dega balta spalva (5 sek.)	Pelė yra įjungta, baterija yra pilnai įkrauta ir įkrovimo laidas atjungtas.
Mirksi balta spalva	Akumuliatorius kraunamas.
Mirksi gintarine spalva	Pelė yra įjungta ir pelė yra įkrauta mažiau nei 10 %.
Lėtai mirksi balta spalva (180 sek.)	Pelė veikia siejimo režimu.
Greitai mirksi balta spalva (2 sek.)	Pelė sėkmingai susieta.

Komponentas	Aprašymas
❷ Lazerio mygtukas	Nuspauskite ir laikykite nuspaudę norėdami naudoti lazerinį žymeklį.
❸ Kito / puslapio žemyn mygtukas	Spustelėkite, kad būtų parodytas sekantis puslapis „PowerPoint®" arba „Adobe® Acrobat®". Interneto naršyklėje paspauskite, kad paslinktumėte puslapį žemyn.
❹ Ankstesnio / puslapio aukštyn mygtukas	Spustelėkite, kad būtų parodytas ankstesnis puslapis „PowerPoint" arba „Adobe Acrobat". Veikiant prezentacijos režimu paspauskite, kad paslinktumėte puslapį aukštyn.
❺ Žymiklio / pasirinkimo mygtukas	Prezentacijos režime nuspauskite ir laikykite nuspaudę norėdami naudoti kaip žymiklį. Paspauskite per 200 ms po atleidimo norėdami nuspausti ant ekrano esantį objektą.
❻ Pradžios / pabaigos mygtukas	Spustelėkite, kad būtų įjungtas prezentacijos rodymo režimas arba viso ekrano režimas „PowerPoint" arba „Adobe Acrobat". Dar kartą paspauskite mygtuką, kad grįžtumėte į ankstesnį režimą.

❶ A jelzőfény állapota	Leírás
Folyamatos fehér (5 mp)	Az egér be van kapcsolva, az akkumulátor teljesen feltöltődött, vagy a töltőkábel el lett távolítva.
Villogó fehér	Az akkumulátor töltődik.
Villogó borostyánsárga	Az egér aktív, és az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alatt van.
Lassan villogó fehér (180 mp)	Az egér párosítás üzemmódban van.
Gyorsan villogó fehér (2 mp)	Az egér párosítása sikeres.

Részegység	Leírás
❷ Lézer gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a lézermutató használatához.
❸ Következő/Lapozás lefelé gomb	A PowerPoint® vagy az Adobe® Acrobat® használatakor nyomja meg a következő oldal megjelenítéséhez. Böngésző használatakor nyomja meg a Lapozás lefelé művelet végrehajtásához.
❹ Előző/Lapozás felfelé gomb	A PowerPoint vagy az Adobe Acrobat alkalmazás használatakor nyomja meg az előző oldal megjelenítéséhez. Böngésző használatakor nyomja meg a Lapozás felfelé művelet végrehajtásához.
❺ Kurzor/kijelölés gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva, ha kurzorként szeretné használni a bemutató üzemmódban. Nyomja meg az elengedést követő 200 ezredmásodpercen belül, ha a képernyőn megjelenő valamely objektumra kíván kattintani.
❻ Indítás/befejezés gomb	A PowerPoint vagy az Adobe Acrobat alkalmazás használatakor nyomja meg a Diavetítés mód vagy a Teljes képernyős mód elindításához. Nyomja meg újra a gombot, ha vissza szeretne térni az előző módra.

❶ Status van lampje	Beschrijving
Brandt wit (5 s)	De muis is ingeschakeld, de accu volledig opgeladen en de oplaadkabel is losgekoppeld.
Knippert wit	De accu wordt opgeladen.
Oranje knipperend	De muis is actief en de accu is voor minder dan 10% opgeladen.
Knippert langzaam wit (180 s)	De muis bevindt zich in de koppelingsmodus.
Knippert snel wit (2 s)	De muis is gekoppeld.

Onderdeel	Beschrijving
❷ Laserknop	Houd deze knop ingedrukt om de laserpen te gebruiken.
❸ Knop Volgende/Pagina omlaag	Druk in PowerPoint® of Adobe® Acrobat® hierop om de volgende pagina weer te geven. Druk in een browser op deze knop om een pagina omlaag te gaan.
❹ Knop Vorige/Pagina omhoog	Druk in PowerPoint of Adobe Acrobat hierop om de vorige pagina weer te geven. Druk in een browser op deze knop om een pagina omhoog te gaan.
❺ Knop Cursor/Selecteren	Houd deze knop ingedrukt om de cursor tijdens de presentatiemodus te gebruiken. Druk er binnen 200 ms op voordat u loslaat om op een voorwerp op het scherm te klikken.
❻ Knop Start/End	Druk in PowerPoint of Adobe Acrobat hierop om de diavoorstelling of volledig scherm te starten. Als u opnieuw op de toets drukt, keert u terug naar de vorige modus.

❶ Lys	Beskrivelse
Vedvarende hvitt (5 sek.)	Musen er slått på, batteriet er fulladet, eller ladekabelen er fjernet.
Blinker hvitt	Batteriet lades.
Blinker gult	Musen er aktiv og batteriet er mindre enn 10 % ladet.
Blinker langsomt hvitt (180 sek.)	Musen er i paringsmodus.
Blinker raskt hvitt (2 sek.)	Musen er paret.

Komponent	Beskrivelse
❷ Laserknappen	Trykk og hold inne for å bruke laserpekeren.
❸ Neste-/side ned-knappen	I PowerPoint® eller Adobe® Acrobat®: Trykk for å vise neste side. I en nettleser: Trykk for side ned-funksjonen.
❹ Forrige-/side opp-knappen	I PowerPoint eller Adobe Acrobat: Trykk for å vise forrige side. I en nettleser: Trykk for side opp-funksjonen.
❺ Markør-/valgknappen	Trykk og hold inne for å bruke som markør i presentasjonsmodus. Trykk innen 200 millisekunder etter at knappen er sluppet, for å klikke på et objekt på skjermen.
❻ Start-/stoppknappen	I PowerPoint eller Adobe Acrobat: Trykk for å starte modus for lysbildefremvisning eller fullskjermmodus. Trykk en gang til for å gå tilbake til forrige modus.

❶ Stan wskaźnika	Opis
Stałe światło białe (5 sekund)	Mysz jest włączona, bateria jest całkowicie naładowana lub odłączono kabel do ładowania.
Miga na biało	Trwa ładowanie baterii.
Miga na pomarańczowo	Mysz jest aktywna, a poziom naładowania baterii wynosi mniej niż 10%.
Wolno miga na biało (180 s)	Mysz jest w trybie parowania.
Szybko miga na biało (2 s)	Mysz została pomyślnie sparowana.

Element	Opis
❷ Przycisk lasera	Naciśnij i przytrzymaj, aby użyć wskaźnika laserowego.
❸ Przycisk przejścia dalej/ przewinięcia strony w dół	W programach PowerPoint® lub Adobe® Acrobat® naciśnięcie powoduje wyświetlenie następnej strony. W przeglądarce naciśnięcie powoduje przewinięcie strony w dół.
❹ Przycisk przejścia wstecz/ przewinięcia strony w górę	W programach PowerPoint lub Adobe Acrobat naciśnięcie powoduje wyświetlenie poprzedniej strony. W przeglądarce naciśnięcie powoduje przewinięcie strony w górę.
❺ Przycisk kursora/wybierania	Naciśnij i przytrzymaj, aby użyć jako kursora w trybie prezentacji. Naciśnij w ciągu 200 ms od zwolnienia, aby kliknąć obiekt na ekranie.
❻ Przycisk Start/End	W programach PowerPoint lub Adobe Acrobat naciśnij, aby włączyć tryb pokazu slajdów lub tryb pełnoekranowy. Ponowne naciśnięcie powoduje powrót do poprzedniego trybu.

❶ Estado da luz	Descrição
Branco sólido (5 seg.)	O rato está ligado, a bateria está completamente carregada ou o cabo de carregamento foi removido.
Branco intermitente	A bateria está a ser carregada.
Amarelo intermitente	O rato está ativo e a bateria tem menos de 10% de carga.
Branco intermitente lento (180 seg.)	O rato está no modo de emparelhamento.
Branco intermitente rápido (2 seg.)	O rato foi emparelhado com êxito.

Componente	Descrição
❷ Botão do laser	Prima continuamente para utilizar o ponteiro de laser.
❸ Botão Seguinte/Página para Baixo	No PowerPoint® ou Adobe® Acrobat®, prima para exibir a página seguinte. Num browser, prima para executar a função de mover a página para baixo.
❹ Botão Anterior/Página para Cima	No PowerPoint ou Adobe Acrobat, prima para exibir a página anterior. Num browser, prima para executar a função de mover a página para cima.
❺ Botão de selecionar/cursor	Prima continuamente para utilizar como um cursor quando estiver no modo de apresentação. Prima dentro de 200 ms após soltar para clicar num objeto no ecrã.
❻ Botão de início/fim	No PowerPoint ou Adobe Acrobat, prima para iniciar o Modo de Apresentação de Diapositivos ou o Modo de Ecrã Inteiro. Prima novamente para voltar ao modo anterior.

❶ Status da luz	Descrição
Acesa na cor branca (5 s)	O mouse está ligado, a bateria está totalmente carregada ou o cabo de carregamento foi removido.
Branco piscante	A bateria está sendo carregada.
Âmbar piscante	O mouse está funcionando, e a bateria está com menos de 10% da carga.
Branco piscando lentamente (180 s)	O mouse está no modo de emparelhamento.
Branco piscando rapidamente (2 s)	O mouse foi emparelhado com sucesso.

Componente	Descrição
❷ Botão laser	Mantenha pressionado, para usar o apontador laser.
❸ Botão Avançar/Page Down	No PowerPoint® ou no Adobe® Acrobat®, pressione, para mostrar a página seguinte. Em um navegador, pressione para fazer um Page Down.
❹ Botão Voltar/Page Up	No PowerPoint ou no Adobe Acrobat, pressione, para mostrar a página anterior. Em um navegador, pressione para fazer um Page Up.
❺ Botão Cursor/selecionar	Mantenha pressionado, para usar como cursor, no modo de apresentação. Pressione em até 200 ms após soltar, para clicar em um objeto na tela.
❻ Botão Início/fim	No PowerPoint ou no Adobe Acrobat, pressione, para iniciar o modo Apresentação de Slides ou Tela Cheia. Pressione novamente, para retornar ao modo anterior.

❶ Stare indicator luminos	Descriere
Alb staţionar (5 s)	Mouse-ul este pornit, acumulatorul este complet încărcat sau cablul de încărcare a fost scos.
Alb clipitor	Acumulatorul se încarcă.
Chihlimbariu clipitor	Mouse-ul este activ şi acumulatorul este încărcat sub 10%.
Alb clipitor lent (180 s)	Mouse-ul este în modul de împerechere.
Alb clipitor rapid (2 s)	Mouse-ul s-a împerecheat cu succes.

Componentă	Descriere
❷ Butonul Laser	Ţineţi apăsat pentru a utiliza indicatorul laser.
❸ Butonul Următor/Pagină jos	În PowerPoint® sau Adobe® Acrobat®, apăsaţi pentru a afişa pagina următoare. Într-un browser, apăsaţi pentru a efectua funcţia Pagină jos.
❹ Butonul Anterior/Pagină sus	În PowerPoint sau Adobe Acrobat, apăsaţi pentru a afişa pagina anterioară. Într-un browser, apăsaţi pentru a efectua funcţia Pagină sus.
❺ Cursor/buton selectare	Ţineţi apăsat pentru a-l utiliza ca un cursor când sunteţi în modul de prezentare. Apăsaţi în 200 ms de la eliberare, pentru a face clic pe un obiect de pe ecran.
❻ Butonul Pornire/terminare	În PowerPoint sau Adobe Acrobat, apăsaţi pentru a porni modul Prezentare de diapozitive sau modul Ecran complet. Apăsaţi din nou pentru a reveni la modul anterior.

❶ Состояние индикатора	Описание
Светится белым (5 с)	Мышь включена, батарея полностью заряжена или был отключен кабель для зарядки.
Мигает белым	Батарея заряжается.
Мигает желтым	Мышь активна, а батарея заряжена менее чем на 10 %.
Медленно мигает белым (180 с)	Мышь в режиме связывания.
Быстро мигает белым (2 с)	Связывание мыши выполнено.

Компонент	Описание
❷ Кнопка лазерной указки	Нажмите и удерживайте, чтобы воспользоваться лазерной указкой.
❸ Кнопка "Далее/на одну страницу вниз"	В PowerPoint® или Adobe® Acrobat® нажмите, чтобы вывести на экран следующую страницу. В браузере нажмите, чтобы перейти на одну страницу вниз.
❹ Кнопка "Назад/на одну страницу вверх"	В PowerPoint или Adobe Acrobat нажмите, чтобы вывести на экран предыдущую страницу. В браузере нажмите, чтобы перейти на одну страницу вверх.
❺ Кнопка курсора/выбора	Нажмите и удерживайте, чтобы использовать в качестве курсора в режиме презентации. Отпустив кнопку, нажмите ее в течение 200 мс, чтобы щелкнуть какой-либо объект на экране.
❻ Кнопка начала и окончания	В PowerPoint или Adobe Acrobat нажмите, чтобы перейти в режим слайд-шоу или в полноэкранный режим. Снова нажмите, чтобы вернуться в предыдущий режим.

❶ Stav indikátora	Opis
Svieti bielou farbou (5 s)	Myš je zapnutá, batéria je plne nabitá alebo bol odpojený nabíjací kábel.
Bliká bielou farbou	Batéria sa nabíja.
Bliká žltohnedou farbou	Myš je aktívna a batéria je nabitá na menej ako 10 %.
Pomaly bliká bielou farbou (180 s)	Myš je v režime párovania.
Rýchlo bliká bielou farbou (2 s)	Myš bola úspešne spárovaná.

Súčasť	Opis
❷ Tlačidlo laser	Stlačením a podržaním spustíte laserový ukazovateľ.
❸ Tlačidlo ďalej/strana nadol	Stlačením tlačidla zobrazíte v aplikácii PowerPoint® alebo Adobe® Acrobat® ďalšiu stranu. Stlačením v prehliadači posuniete stranu nadol.
❹ Tlačidlo späť/strana nahor	Stlačením tlačidla zobrazíte v aplikácii PowerPoint alebo Adobe Acrobat predchádzajúcu stranu. Stlačením v prehliadači posuniete stranu nahor.
❺ Tlačidlo kurzor/vybrať	Stlačením a podržaním tlačidla v režime prezentácie môžete použiť kurzor. Stlačením tlačidla do 200 ms od jeho uvoľnenia kliknete na objekt na obrazovke.
❻ Tlačidlo spustiť/ukončiť	Stlačením tlačidla v aplikácii PowerPoint alebo Adobe Acrobat spustíte režim prezentácie alebo režim celej obrazovky. Opätovným stlačením sa vrátite do predchádzajúceho režimu.

❶ Stanje lučke	Opis
Sveti belo (5 sekund)	Miška je vklopljena, akumulator je popolnoma napolnjen ali pa je kabel za polnjenje odstranjen.
Utripa belo	Akumulator se polni.
Utripa rumeno	Miška je aktivna, akumulator pa je napolnjen manj kot 10 %.
Počasi utripa belo (180 s)	Miška je v načinu seznanjanja.
Hitro utripa belo (2 s)	Miška je uspešno vzpostavila povezavo.

Komponenta	Opis
❷ Gumb laserja	Pritisnite ga in pridržite za uporabo laserskega kazalca.
❸ Gumb za naslednjo stran/ pomik strani navzdol	V aplikaciji PowerPoint® ali Adobe® Acrobat® ga pritisnite za prikaz naslednje strani. V brskalniku ga pritisnite za pomik strani navzdol.
❹ Gumb za prejšnjo stran/pomik strani navzgor	V aplikaciji PowerPoint ali Adobe Acrobat ga pritisnite za prikaz prejšnje strani. V brskalniku ga pritisnite za pomik strani navzgor.
❺ Gumb za kazalec/izbiranje	Pritisnite in pridržite, da ga v načinu predstavitev uporabite kot kazalec. Pritisnite ga v roku 200 ms od sprostitve, da kliknete zaslonski element.
❻ Gumb za začetek/konec	V aplikaciji PowerPoint ali Adobe Acrobat ga pritisnite, da zaženete način diaprojekcije ali celozaslonski način. Pritisnite ga znova, da se vrnete na prejšnji način.

❶ Valon tila	Kuvaus
Tasainen valkoinen (5 sekuntia)	Hiireen on kytketty virta, akku on ladattu täyteen tai latauskaapeli on irrotettu.
Vilkkuva valkoinen	Akku latautuu.
Vilkkuva keltainen	Hiiri on aktiivinen, ja akun lataus on alle 10 %.
Hitaasti vilkkuva valkoinen (180 s)	Hiiri on laiteparin muodostamistilassa.
Nopeasti vilkkuva valkoinen (2 s)	Hiiren yhdistäminen laitepariin onnistui.

Osa	Kuvaus
❷ Laserpainike	Käytä laserosoitinta painamalla ja pitämällä painettuna.
❸ Seuraava / sivu alas -painike	Kun käytät PowerPoint®- tai Adobe® Acrobat® -ohjelmaa, näytä seuraava sivu painamalla tätä. Kun käytät selainta, tee sivu alas -toiminto painamalla tätä.
❹ Edellinen / sivu ylös -painike	Kun käytät PowerPoint- tai Adobe Acrobat -ohjelmaa, näytä edellinen sivu painamalla tätä. Kun käytät selainta, tee sivu ylös -toiminto painamalla tätä.
❺ Kohdistin-/valintapainike	Käytä kohdistimena esitystilassa painamalla ja pitämällä painettuna. Napsauta näytössä näkyvää kohdetta painamalla 200 ms:n kuluessa vapauttamisesta.
❻ Käynnistys-/lopetuspainike	Kun käytät PowerPoint- tai Adobe Acrobat -ohjelmaa, käynnistä diaesitys tai ota käyttöön koko näytön tila painamalla tätä. Palaa edelliseen tilaan painamalla uudelleen.

❶ Status lampice	Opis
Svetli belo (5 s)	Miš je uključen, baterija je potpuno napunjena ili je kabl za punjenje uklonjen.
Bela koja treperi	Baterija se puni.
Žuta koja treperi	Miš je aktivan, a baterija je napunjena manje od 10%.
Bela koja polako treperi (180 s)	Miš je u režimu uparivanja.
Bela koja brzo treperi (2 s)	Miš je uspešno uparen.

Komponenta	Opis
❷ Dugme za laser	Pritisnite i zadržite da biste koristili laserski pokazivač.
❸ Dugme Sledeće/stranica nadole	U programima PowerPoint® ili Adobe® Acrobat® pritisnite da biste prikazali sledeću stranicu. U pregledaču pritisnite da biste izvršili funkciju „Stranica nadole".
❹ Dugme Prethodno/stranica nagore	U programima PowerPoint ili Adobe Acrobat pritisnite da biste prikazali prethodnu stranicu. U pregledaču pritisnite da biste izvršili funkciju „Stranica nagore".
❺ Dugme za kursor/izbor	Pritisnite i zadržite da biste koristili kao kursor kad ste u režimu prezentacije. Pritisnite u roku od 200 ms od otpuštanja da biste kliknuli na objekat na ekranu.
❻ Dugme za početak/završetak	U programima PowerPoint ili Adobe Acrobat pritisnite da biste pokrenuli režim projekcije slajdova ili režim preko celog ekrana. Pritisnite ponovo da biste se vratili na prethodni režim.

❶ Lampstatus:	Beskrivning
Fast vitt (5 sek)	Musen är på, batteriet är fulladdat eller laddningskabeln har kopplats bort.
Blinkade vitt	Batteriet laddas.
Blinkande gult	Musen är på och batteriet har kvar mindre än 10 % laddning.
Långsamt blinkande vitt (180 sek)	Musen är i kopplingsläge.
Snabbt blinkande vitt (2 sek)	Musen har kopplats.

Komponent	Beskrivning
❷ Laserknapp	Tryck och håll in för att använda laserpekaren.
❸ Knappen Nästa/Sida ned	Tryck för att visa nästa sida i PowerPoint® eller Adobe® Acrobat®. Tryck för att använda sida ned-funktionen i en webbläsare.
❹ Knappen Föregående/Sida upp	Tryck för att visa föregående sida i PowerPoint eller Adobe Acrobat. Tryck för att använda sida upp-funktionen i en webbläsare.
❺ Knappen Markör/Markera	Tryck och håll in för att använda som en markör i presentationsläge. Tryck in inom 200 msek. efter att knappen släppts för att klicka på ett objekt på skärmen.
❻ Knappen Starta/Avsluta	Tryck för att starta bildspelsläge eller fullskärmsläge i PowerPoint eller Adobe Acrobat. Tryck en gång till för att återgå till föregående läge.

❶ ไฟแสดงสถานะ	คำอธิบาย
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที)	เปิดเมาส์แล้ว แบตเตอรี่เต็ม หรือสายชาร์จถูกถอดออก
กะพริบสีขาว	แบตเตอรี่กำลังชาร์จ
กะพริบสีเหลือง	เมาส์กำลังทำงานอยู่ และแบตเตอรี่เหลือน้อยกว่า 10%
กะพริบสีขาวช้าๆ (180 วินาที)	เมาส์อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสีขาวถี่ๆ (2 วินาที)	จับคู่เมาส์เรียบร้อยแล้ว

ส่วนประกอบ	คำอธิบาย
❷ ปุ่มเลเซอร์	กดค้างเพื่อใช้เลเซอร์พอยน์เตอร์
❸ ปุ่มถัดไป/Page Down	ใน PowerPoint® หรือ Adobe® Acrobat® กดเพื่อแสดงหน้าถัดไปในเบราว์เซอร์ กดเพื่อใช้ฟังก์ชัน Page Down
❹ ปุ่มก่อนหน้า/Page Up	ใน PowerPoint หรือ Adobe Acrobat กดเพื่อแสดงหน้าก่อนหน้า ในเบราว์เซอร์ กดเพื่อใช้ฟังก์ชัน Page Up
❺ ปุ่มเคอร์เซอร์/เลือก	กดค้างไว้เพื่อใช้ควบคุมเคอร์เซอร์ขณะอยู่ในโหมดการนำเสนอ กดซ้ำหลังปล่อยภายใน 200 มิลลิวินาที เพื่อคลิกที่ออบเจ็กต์บนหน้าจอ
❻ ปุ่มเริ่มต้น/สิ้นสุด	ใน PowerPoint หรือ Adobe Acrobat กดเพื่อเริ่มต้นโหมดการนำเสนอหรือโหมดเต็มจอ กดอีกครั้งเพื่อกลับสู่โหมดก่อนหน้า

❶ Işık durumu	Açıklama
Kesintisiz beyaz (5 sn)	Fare açıktır, pil tamamen şarj olmuştur ya da şarj kablosu çıkarılmıştır.
Yanıp sönen beyaz	Pil şarj ediliyordur.
Yanıp sönen sarı	Fare etkindir ve pil şarj düzeyi %10'un altındadır.
Yavaş yanıp sönen beyaz (180 sn)	Fare eşleştirme modundadır.
Hızlı yanıp sönen beyaz (2 sn)	Fare başarıyla eşleşmiştir.

Bileşen	Açıklama
❷ Lazer düğmesi	Lazer işaretçiyi kullanmak için basılı tutun.
❸ İleri/Sayfa Aşağı düğmesi	PowerPoint® ya da Adobe® Acrobat® programlarında, basarak sonraki sayfayı görüntüleyebilirsiniz. Tarayıcıda, basarak sayfa aşağı işlevini gerçekleştirebilirsiniz.
❹ Önceki/Sayfa Yukarı düğmesi	PowerPoint ya da Adobe Acrobat programlarında, basarak önceki sayfayı görüntüleyebilirsiniz. Tarayıcıda, basarak sayfa yukarı işlevini gerçekleştirebilirsiniz.
❺ İmleç/seçme düğmesi	Sunum modundayken basılı tutarak imleç olarak kullanabilirsiniz. Serbest bıraktıktan sonra 200 ms içinde basarak ekrandaki bir nesneye tıklayabilirsiniz.
❻ Başlat/bitir düğmesi	PowerPoint ya da Adobe Acrobat programlarında, basarak Slayt Gösterisi Modunu ya da Tam Ekran Modunu başlatabilirsiniz. Önceki moda dönmek için tekrar basın.

❶ Стан індикатора	Опис
Постійно світиться білим (5 с)	Мишу ввімкнено, батарею повністю заряджено або кабель заряджання від'єднано
Блимає білим	Батарея заряджається
Блимає жовтим	Мишу ввімкнено, а заряд батареї нижче 10 %
Повільно блимає білим (180 с)	Миша знаходиться в режимі утворення пари
Швидко блимає білим (2 с)	Пару із мишею утворено

Компонент	Опис
❷ Кнопка лазера	Натисніть та утримуйте для використання лазерного вказівника
❸ Кнопка «Далі / наступна сторінка»	У PowerPoint® або Adobe® Acrobat®: натисніть, щоб відобразити наступну сторінку. У браузері: натисніть, щоб переміститися на одну сторінку вниз
❹ Кнопка «Назад / попередня сторінка»	У PowerPoint або Adobe Acrobat: натисніть, щоб відобразити попередню сторінку. У браузері: натисніть, щоб переміститися на одну сторінку вгору
❺ Кнопка «Курсор/вибрати»	У режимі презентації: натисніть та утримуйте, щоб використати пристрій як курсор. Утримуйте протягом 200 мс і відпустіть, щоб виконати клацання по екранному об'єкту
❻ Кнопка «Початок/ завершення»	У PowerPoint або Adobe Acrobat: натисніть, щоб перейти в режим показу слайдів або повноекранний режим. Натисніть цю кнопку знову, щоб повернутися до попереднього режиму

❶ ランプの状態	説明
白色に点灯（5秒）	マウスの電源が入っており、バッテリが完全に充電されている、または充電ケーブルが取り外されています
白色で点滅	バッテリが充電中です
オレンジ色で点滅	マウスが有効で、バッテリ残量が10%未満です
ゆっくり白色で点滅(180秒)	マウスがペアリング モードです
すばやく白色で点滅（2秒）	マウスは正常にペアリングされました

名称	説明
❷ レーザー ボタン	レーザー ポインターを使用するには、押したままにします
❸ 次/ページ下ボタン	[PowerPoint®]または[Adobe® Acrobat®]でこのボタンを押すと、次のページが表示されます。ブラウザーでこのボタンを押すと、[pg dn]キーと同じ機能が実行されます
❹ 前/ページ上ボタン	[PowerPoint]または[Adobe Acrobat]でこのボタンを押すと、前のページが表示されます。ブラウザーでこのボタンを押すと、[pg up]キーと同じ機能が実行されます
❺ カーソル/選択ボタン	プレゼンテーション モードでカーソルとして使用するには、押したままにします。画面上のオブジェクトをクリックするには、放してから200ミリ秒以内に押します
❻ 開始/終了ボタン	[PowerPoint]または[Adobe Acrobat]でおのボタンを押すと、スライドショー モードまたは全画面モードが開始します。前のモードに戻るには、もう一度ボタンを押します

❶ 표시등 상태	설명
흰색으로 켜짐(5초)	마우스가 켜져 있고, 배터리가 완전히 충전되었거나 충전 케이블이 제거되었습니다.
흰색으로 깜박임	배터리를 충전하는 중입니다.
황색으로 깜박임	마우스가 활성화되어 있으며 배터리 잔량이 10% 미만입니다.
천천히 흰색으로 깜박임(180초)	마우스가 페어링 모드에 있습니다.
빠르게 흰색으로 깜박임(2초)	마우스가 페어링되었습니다.

구성 요소	설명
❷ 레이저 버튼	레이저 포인터를 사용하려면 길게 누릅니다.
❸ 다음/페이지 아래로 버튼	PowerPoint® 또는 Adobe® Acrobat® 에서 이 버튼을 눌러 다음 페이지를 표시합니다. 브라우저에서 이 버튼을 눌러 페이지 아래로 기능을 사용합니다.
❹ 이전/페이지 위로 버튼	PowerPoint 또는 Adobe Acrobat 에서 이 버튼을 눌러 이전 페이지를 표시합니다. 브라우저에서 이 버튼을 눌러 페이지 위로 기능을 사용합니다.
❺ 커서/선택 버튼	프레젠테이션 모드에서 커서로 사용하려면 길게 누릅니다. 스크린 위의 개체를 클릭하려면 손을 뗀 후 200ms 이내에 누릅니다.
❻ 시작/종료 버튼	PowerPoint 또는 Adobe Acrobat에서 이 버튼을 눌러 슬라이드 쇼 모드 또는 전체 화면 모드를 시작합니다. 다시 누르면 이전 모드로 돌아갑니다.

❶ 指示灯状态	说明
常亮白色（5 秒）	鼠标已打开，电池已充满电，或充电电缆被拔出。
呈白色闪烁	电池正在充电。
呈琥珀色闪烁	鼠标处于活动状态，电池电量不足 10%。
呈白色缓慢闪烁（180 秒）	鼠标处于配对模式。
呈白色快速闪烁（2 秒）	鼠标配对成功。

组件	说明
❷ 激光按钮	按住可使用激光笔。
❸ 下一张/下一页按钮	在 PowerPoint® 或 Adobe® Acrobat® 中，按下可显示下一页。在浏览器中，按下可执行向下翻页功能。
❹ 上一张/上一页按钮	在 PowerPoint 或 Adobe Acrobat 中，按下可显示上一页。在浏览器中，按下可执行向上翻页功能。
❺ 光标/选择按钮	在演示模式下，按住可用作光标。在 200 毫秒内按下并松开可单击屏幕上的对象。
❻ 开始/结束按钮	在 PowerPoint 或 Adobe Acrobat 中，按下可开始幻灯片放映模式或全屏模式。再次按该键可返回到前一模式。

❶ 指示燈狀態	說明
恆亮白色（5 秒）	滑鼠已開啟，電池電力已充滿，或是充電線已經拔除。
閃爍白色	電池正在充電中。
閃爍琥珀色	滑鼠目前使用中，而且電池電力低於 10%。
緩慢閃爍白色（180 秒）	滑鼠處於配對模式。
快速閃爍白色（2 秒）	滑鼠已成功配對。

元件	說明
❷ 雷射按鈕	長按可使用雷射筆功能。
❸ 下一頁/向後翻頁按鈕	在 PowerPoint® 或 Adobe® Acrobat® 中，按一下可顯示下一頁。在瀏覽器中，按一下可執行「向後翻頁」功能。
❹ 上一頁/向前翻頁按鈕	在 PowerPoint 或 Adobe Acrobat 中，按一下可顯示上一頁。在瀏覽器中，按一下可執行「向前翻頁」功能。
❺ 游標/選取按鈕	在簡報模式中，長按可作為游標使用。若要點選畫面上物件，針對該物件按壓約 200 毫秒後放開。
❻ 開始/結束按鈕	在 PowerPoint 或 Adobe Acrobat 中，按一下可啟動「投影片放映模式」或「全螢幕模式」。再按一次即可回到先前模式。